2020.2.15●毎月15日発行

つばめ会議所NEWS

VOL.455

21世紀 産業おこし
人おこしで地域を拓く
The Tsubame Chamber of Commerce and Industry.

■URL http://www.tsubame-cci.or.jp ■E-mail main@tsubame-cci.or.jp

発行所 燕商工会議所
編集発行人 専務理事 大澤則夫
〒959-1289
新潟県燕市東太田6856（廿六木3区）
TEL.0256（63）4116
FAX.0256（63）8705

臨時議員総会

燕商工会議所では1月30日、萬会館燕店において臨時議員総会を開催しました。

田野会頭は冒頭のあいさつで「昨年からの米国・中国間の覇権争い・貿易摩擦が落ち着き、日経平均が好転し、今年は東京オリンピックを契機に日本全体が大きな勇気を取り戻せると期待していたが、中国で発生した『新型ウイルス』により大きな混乱を招いている。」としました。また「材料の流れが鈍く今後の経済動向を憂慮する中、今年から本格的に始動する『働き方改革』は、中小企業を多く抱える燕地域にとって、かなりの重圧になる。今後の政府の施策等に注視していきたい」としました。

続いて議長に同会頭を選出し議題審議に入り、令和元年度補正予算案については、一般会計239,025千円（当初予算比106.85%）、中小企業相談所特別会計94,275千円（同102.48%）、労働保険事務組合事業会計3,595千円（同104.38%）、特定退職金共済特別会計222,939千円（同98.92%）、MADE IN TSUBAME事業特別会計13,114千円（同86.83%）、燕三条メッセ事業特別会計（燕三条トレードショウ）40,464千円（同214.21%）、燕商工会議所創立70周年記念事業特別会計14,431千円（115.78%）がそれぞれ原案通り承認されました。

次に、令和2年度事業計画骨子について大澤専務理事より説明があり、最初に「経営情報の提供・自己啓発サポート」として各種セミナーの開催・視察ミッションの派遣について、続いて「新体制に伴う各委員会の活性化」として燕地域特有の問題点の洗い出しについて、また「健康経営の推進」として取り組みへのサポートを、更に「近隣商工会との連携強化」を説明し3月に開催予定の議員総会で承認をいただくとしました。

最後に、報告・連絡事項の発表を行い、同専務理事より「国内外のビジネス上の紛争解決手段」について説明し、予定通りに総会を閉会しました。

燕市新春賀詞交換会

燕商工会議所、燕市、吉田商工会、分水商工会の主催で燕市新春賀詞交換会を、１月６日に萬会館燕店にて開催し、産業界はじめ各種関係機関、関係団体の代表者など217名が参加しました。

主催者を代表して鈴木市長が挨拶。「今年の干支は庚子（かのえね）。新しいことを始めるのに最適な年。私自身、年男なので今まで以上に頑張りたいと決意を新たにした。未来の燕市を描く都市マイスタープランに取り組み、20年後、30年後の燕市をどうもっていくのかを議論する年にしたい」と意欲を示しました。また、「市外から移住して来た方との座談会を通じて、燕市は今、新しい風が吹き始めていると感じた。良寛は「天上大風」と詠ったが、燕市は「天上新風」で羽ばたき続けたい」としました。

産業界を代表して田野会頭は「最低賃金を上げることは、燕市の事業者にとって非常に厳しい問題で、増収減益が実態。しかし賃金が上がれば、消費が増え、廻り回って自社の商品が売れ、売り上げとして帰ってくる」とし、「先回の東京オリンピックでは首都高速が完成し、その後日本は高度経済を走ってきた。中国では北京オリンピックが経済成長の起爆剤となって、巨大な市場が誕生した。これを脅威と感じるのではなく、隣に大きな市場があると捉えて、いろいろなチャレンジをしてほしい」と激励しました。「3年目を迎えた燕三条トレードショウでは地元開催の効果がようやく出てきた。来場したバイヤーから展示会を見て、その足で問屋や企業を回れてとても良かったと好評だった。今年も世界からお客を呼んできて、燕に受注が出来るよう、褌を絞めて取り組みたい」と述べました。

地元選出の衆議院議員、新潟県議会議員の祝辞の後、星野吉田商工会長の乾杯で新年を祝いました。

『つばめ共済』配当金のお知らせ!

つばめ共済配当金 14.1%　H30.11月～R1.10月

○配当額　1口あたり113.2円（掛金月額800円）

昨年度の決算が行われ、1口掛金月額800円あたり113.2円の配当となり、年間掛金に対して**1.359円**を配当金としてお支払することになりました。

■つばめ共済
【入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付定期保険（団体型）】
【燕商工会議所独自の給付制度付（事故通院・病気入院見舞金、結婚・出産祝金、助成金）】
■詳しい内容の問い合せは、燕商工会議所　総務課　TEL：0256-63-4116へ。

日本政策金融公庫からのお知らせ

日本政策金融公庫は、みなさまの身近な政策金融機関です。

★国の教育ローンのご案内★

（融資限度額）お子さま1人につき350万円以内
※海外留学（一定の要件があります）は450万円以内
（ご返済期間）15年以内（交通遺児家庭、母子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は18年以内）
（金　　利）年1.66%（R1.11.1現在）（固定金利）
※母子家庭または世帯年収（所得）200万円（122万円）以内の方は年1.26%
（お使いみち）・学校納付金（入学金、授業料、施設設備費など）（大学、短大、専修学校、高校などが対象）
・受験にかかった費用（受験料、受験時の交通費・宿泊費など）
・住居にかかる費用（アパート・マンションの敷金・家賃など）
・教科書代、教材費、パソコン購入費、通学費用、留学費用、学生の国民年金保険料など
※今後1年間に必要となる費用がご融資の対象となります。

【お問い合わせ先】（その他、事業資金の取扱いも行っております。）

国の教育ローン
教育ローンコールセンター
TEL　0570−008656
受付時間　平　日9時～21時
土曜日9時～17時

事業資金のお問い合わせ先
三条支店　国民生活事業
〒955−0092　三条市須頃1−20
三条商工会議所会館2階
TEL　0256−34−7511
受付時間　平日9時～17時

JFC 日本政策金融公庫 国民生活事業　日本公庫　検索

おひるねふとんフェア
品質安心・当店手作り!（白名札付きです）
保育園お昼寝ふとん4点セット
¥20,800～¥27,800
綿混わた使用・手作りです
ミッキー・ミニー・トーマス・アナ雪・アンパンマン・トミカ・プーさん 他
新柄見本帳で選べます
綿甚ふとん店　東京西川チェーン　燕市仲町2-35　☎62-2491　63-3183

御宴会・お食事は消費税「すえおき」でガンバります　プラン
○弁当1,300円（税込）
○折箱2,000円（税込）
3人前より承ります
開運十割そば（二段せいろ）700円（税込）
日本料理 八郎右門 ひさご亭
燕労災病院前　TEL（0256）63−8692
御祝・御法要・ご宴会受承り中！

社会保険労務士
まつかわ事務所
燕市中央通り5の3
TEL 0256-47-0016

燕 住まいお助け隊
あらゆる住まいのお悩みを匠の技でイッパツ解決
燕商工会議所 建設業部会　〒959-1289 燕市東太田6856
TEL 0256-63-4116　FXA0256-63-8705

メイド・イン・ツバメ商品さらに追加！

燕商工会議所メイド・イン・ツバメ認定委員会では、会員の皆様から申請された商品を審査し、「メイド・イン・ツバメ」として認定しています。商品は随時募集しております。輸入品との差別化やブランド力のアップ、燕製品のPR等にお役立て下さい。
（2019/12/20、2020/1/24認定）

商　品　名	企業名	認証日
クローバーコーヒースプーン・フォーク	㈲片力商事	2019/12/20
リ・レジャーナイフwithホルスター	㈱富田刃物	
ステンレスプレート　YAHIKO	㈲北越金型	
ステンレスプレート　SUMON		
ステンレスプレート　KAKUDA		
ミガキマイスターシリーズ	三宝産業㈱	2020/1/24
ミガキマイスター　ビアタンブラーシリーズ		
レターオープナー	アイチテクノメタルフカウミ㈱	

認定は月１回、委員会を開催して行っております。次回は2月17日（月）です。認定ご希望の場合、2営業日前（2月13日（木））までに申請をお願いします。詳しくはお問合せください。
【お問合せ先】燕商工会議所経営支援課　0256-63-4116

第7回 ドーンと得する天神講セール

燕商店街大売り出し
2月7日(金)～23日(日)
1,000円お買い上げ毎に「応募券」を進呈！
応募箱に入れるだけ！

福福天神講『商品券』ドーンと当たります！

特賞	100,000円	1名様
1等	30,000円	2名様
2等	10,000円	5名様
3等	3,000円	30名様
4等	1,000円	100名様

抽選日 2月28日(金)
ご当選された方には、当選のご案内をもって発表にかえさせていただきます。

＊参　加　店＊ チラシの貼ってあるお店で！

白山町	丸山屋
東太田	ヤマトヤプリメ
南	あさのや／フルハウスフルカワ
秋葉町	リフォームスタジオ田耕
仲　町	綿甚ふとん店／日野庄薬局 大久保次作商店／江口紙店
宮　町	吉田屋／江口呉服店／紅屋呉服店 レディースファッションかなや／飴屋本舗
穀　町	竹内化粧品店／七里書店／サロンドさわ 大岩時計店
中央通	アイバ屋酒店／かね五ふとん店／坂徳商店
協　賛	協栄信用組合／燕タクシー
本　町	かねまつ商店
桜　町	星野電業社

主催:(協)燕市商店連合会　後援:燕市／燕商工会議所　お問い合わせ先 TEL 63−4116

「中小企業PL保険制度」および「全国商工会議所PL団体保険制度」の終了のお知らせ

企業製造物責任制度対策協議会（日本商工会議所・全国商工会連合会・全国中小企業団体中央会）は、企業が直面するビジネスリスクが、近年において多様化・複雑化していること受け、中小事務手続きの改善を求める声が増加している「中小企業ＰＬ保険制度」を、2019年度（2020年６月末日）をもって終了することとしました。

現在本制度にご加入いただいております皆様におかれましては、ＰＬリスクへの備えは今後もその重要性に変わりはございませんので、より補償範囲の広い「ビジネス総合保険制度」への移行を、ご加入いただいております損保会社を通してお勧めしております。是非ご検討くださいますようお願い申し上げます。

また、日本商工会議所が実施している「全国商工会議所ＰＬ保険制度」も同様に2020年６月をもって終了させていただきます。

長きに渡り本制度をご愛顧いただき誠にありがとうございました。

問い合わせ先　燕商工会議所　総務課　TEL0256-63-4116

広告掲載募集
つばめ会議所ニュースでPRしませんか？
燕市全域25,000部発行 日報・読売・朝日・毎日・日経に毎月15日折込（土・日・祝の場合翌日）
◆1コマサイズ　39×79㎜
◆掲載料　7,200円／月　会員様限定
◆年間契約での一括払いの場合　70,000円／年
■お問い合わせ・お申込み　燕商工会議所総務課まで TEL63-4116

燕商工会議所のWEBセミナーを利用して経営に役立てよう

WEBセミナー

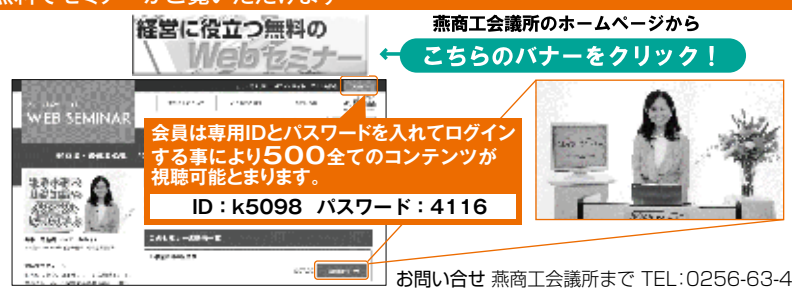
▶セミナーは受講したいけど忙しくて時間がない！
▶継続的に社員研修を行いたい！
▶受講したいセミナーが開催していない！

WEBセミナーは、インターネットでセミナー映像を視聴することにより、様々な経営情報が取得できるサービスです。

いつでも　24時間いつでも受講できます！
どこでも　会社・自宅・出先どこでもOK！
好きなだけ　気になるセミナーを自由に選べる！

映像と音声による本格的なセミナー！さまざまな情報が満載！
●使いやすいサイトデザイン ●高画質「ハイビジョン」サイズ！ ●PC・Mac・Android・iPhone対応

燕商工会議所のホームページから無料でセミナーがご覧いただけます　http://tsubame-cci.or.jp/



お問い合せ 燕商工会議所まで TEL:0256-63-4116

分かりやすくて実践できる！

SNS活用マーケティング

参加無料!!

SNSを活用して集客したい!売上を上げたい!
コンテンツ制作や文書の作り方など基本から学べ、明日からの実践に生かせるセミナーです。

第1回	売れる仕組みづくりセミナー ●マーケティング=売れる仕組みづくりを理解する	2/19(水) 午後6時30分～午後8時30分
第2回	これからSNSをビジネスに活用する準備セミナー ●SNS活用の目的を明確にして活用事例を学ぶ	2/26(水) 午後6時30分～午後8時30分
第3回	Instagram実践活用編 ●Instagramアカウント開設、広告活用を学ぶ	3/4(水) 午後6時30分～午後8時30分
第4回	LINE公式アカウント実践活用編 ●LINE公式アカウント開設、友だち集めの方法を考える	3/11(水) 午後6時30分～午後8時30分

※第3・4回の実践活用編では参加者からスマホまたはタブレットをご持参いただき、その場でご一緒にアカウント開設作業を行います。

■講　師
グローカルマーケティング株式会社
マーケティング支援部
副部長
加藤　南 氏

グローカルマーケティング株式会社
マーケティング支援部
プランナー
武田知浩 氏

■定　員　20名（定員になり次第締め切ります）
■申し込み　電話、FAXまたは燕商工会議所ホームページの問い合わせフォームよりお申し込みください。TEL:0256-63-4116　FAX:0256-63-8705

中国経済セミナー開催についてご案内

今回、北越銀行の協力のもと、調査ミッションのコーディネーター周思謀氏を講師にセミナーを開催いたします。多数の皆様よりご聴講いただき参考にしていただければと存じます。なお、セミナー終了後、講師を囲み懇親会を計画しておりますので、併せてご参加いただければと存じます。当日は正副会頭も出席されます。

日時　令和２年2月21日(金)
セミナー　午後3時～午後5時
懇親会　午後5時15分～午後7時
セミナー無料

会場　萬会館燕店（燕市白山町3-22-22）

講師　㈱北越銀行 ソリューション営業部
海外ビジネス支援担当部長 周　思謀 氏

演題　「中国経済の発展の源泉
～経済特区にみる中国の世界戦略!～」

★参加費　懇親会：【会員】3,000円・【非会員】7,000円
（当日、会場にて事務局にお支払いください）
★申込方法　申込用紙に必要事項を記載の上、事務局（燕商工会議所総務課）までファックスにて、お申込みください。
★問合せ等　燕商工会議所 総務課（担当：瀬戸／牧／治田／佐藤）
TEL（0256）63-4116　FAX（0256）63-8705

≪予告≫

「燕三条トレードショウ2020」は10月7日(水)～8日(木)に開催します

★事業主の皆様へ　出向と移籍の専門機関として人材移動をサポートします
～無　料～
雇用調整を実施される企業の方へ
従業員の方の再就職先を紹介いたします
人材を必要としている企業の方へ
最適な人材情報の提供をいたします
＊経済・産業団体、ハローワークとの連携により支援を行う公益法人です。お気軽にご相談下さい。
公益財団法人 産業雇用安定センター 新潟事務所 TEL:025−245−3520　http://www.sangyokoyo.or.jp/

日曜窓口
毎月第2日曜日・午前8時30分～正午まで
※燕・分水サービスコーナーでは、窓口延長・日曜窓口業務は行っておりません。
3／8

毎週水曜日・午後7時30分まで
3／4・11・18・25

＝問い合
燕市役所市
☎0256-

行政
3／
18（水
燕市役所会議室101

＝問い合
燕市役所市民
☎0256-

相談の
ご案

あらかじめ
4116、燕商
でご予約下

日本政策金融公庫国民生活事業1日相談会
2月19日(水)
午前10時～午後3時

貿易取引相談
毎月第1・3金曜日
午後1時30分～午後4時30分

M&A事
支援

■第三者に事
と考えてい
■廃番になる
製造してい
■地場産業に
設備を有し

窓口
経営支援課
までご連絡

工業部会 新春講演会

工業部会（阿部貴之部会長）は、１月20日萬会館にて「発展し続ける燕市産業と輝く企業の未来」と題して新春講演会を開催しました。講師には当所の70周年記念誌「平成から令和へのたすき」の編さんに多大なるご協力をいただきました明治大学政治経済学部　専任教授　森下　正氏をお招きし、工業部会に限らず広く会員にご案内したところ、多くの方々よりご参加をいただきました。森下教授の専門は中小企業論、地域産業の活性化の事業に注力されています。

講演では社会の変化に順応し、100年以上続く燕発のチャンピオン企業の紹介、産地問屋・物流業者による新たなビジネス展開、数字で見る燕市産業と多岐にわたる内容でした。また、「持続可能な企業・地域になるために」として、二宮尊徳先生の言葉を引用し「遠い先のことまで考えて行動する人は富み、眼前の利益だけしか考えられない人は、貧しくなる。遠きをはかる者は、100年のために松や杉の苗を植える。まして春に植えて、秋実る物は当然である。だから富んでいる。近きをはかる者は、春に植えて秋実るものでさえも、なお遠いこととして植えない。ただ目前の利益に迷って、蒔かないで収穫し、植えないで刈り取ることだけに目をつける。だから貧窮する。」と話されました。

講演終了後、燕市長及び正副会頭も参加いただき森下教授を囲んでの新年会を開催しました。

小規模企業振興委員 第三回連絡会議を開催しました

燕商工会議所 小規模企業振興委員（委員長 吉塚道夫）では、第三回連絡会議を１月28日に開催しました。

当所の大澤専務理事より来年度の燕商工会議所事業計画について説明。その後、QR決済や国が進める消費増税対策として昨年10月に導入されたキャッシュレス決済のポイント還元制度の利用が当初の想定を上回るペースで拡大している事から「キャッシュレス決済」についてセミナーを開催。講師に㈱にいがた事業承継サポート室 中小企業診断士土田克則氏を迎え、キャッシュレス決済の種類や特徴など基礎知識を学びました。

日本金属ハウスウェア工業組合 新春講演会

日本金属ハウスウェア工業組合（池田弘理事長）は１月31日、ちゃんこ越葉を会場に新年総会を開催しました。株式会社飯田の飯田結太社長を講師に招き、同氏の料理道具に対する愛情や経営方針などを聞きました。

同氏はテレビ番組「マツコの知らない世界」「あさイチ」「ヒルナンデス」など様々なメディアに出演し、会社の業績も就任後売上300％に伸ばすなど、代表取締役に就任されてからの苦労や経営方針の転換など具体例を挙げながらお話いただきました。

組合員には同社と取引のある会社も多く、今後のコラボレーションの話も上がっていました。

講演終了後、懇親会が開かれ、組合員同士交流を深めました。

VOC排出抑制セミナー

１月29日、燕三条地場産業振興センター７階リサーチコアマルチメディアホールにて関東経済産業局の主催でVOC排出抑制セミナーが開催されました。燕市内の製造業を中心に100名ほどが聴講に訪れました。

まず新潟県環境対策課大気環境係小出技師より「新潟県における大気環境の現状と課題」について講演がありました。

次に早稲田大学理工学部平沢教授が「中堅・中小企業のVOC対策とSDGｓの取組」と題し、環境問題の流れやSDGｓの意味や取り組みについて話されました。

次に日本産業洗浄協議会シニアアドバイザー久保氏より「産業洗浄工程におけるVOCの排出削減の具体例」と題し、主にトリクロロエチレンの排出抑制の具体的な方法と考え方や最新の真空洗浄機器の構造などについての概説がありました。

次に「有機溶剤取扱い職場の健康障害防止対策」と題し、中央労働災害防止協会労働衛生調査分析センター武井課長より、労働衛生の観点より、局所排気などの防止法についての説明がありました。

最後に久保井塗装株式会社の窪井社長より「工業塗装におけるVOC排出削減及びリスクアセスメントへの対応」と題し、同社で取り組むSDGｓの活動や考え方について講演がありました。

受講者はそれぞれの講演を熱心に聞き入っていました。

中国･香港地域への調査ミッション報告

燕三条海外展開戦略会議　座長
日本工業大学　客員教授　横田悦二郎

「第六回」燕地区としての対応は？
～深圳の現状から見て、燕地域は今後どの方向を目指すべきか？～

ここまで５回に分けて中国・香港地域への調査ミッション報告を、主として“衝撃の深圳”について記述して来た。電気自動車（EV車）の分野や、IoTや５Gシステムを利用した次世代技術に関しては、残念なことに中国は「賃金の安い発展途上国」ではなく、既に「IT関連技術を始めとする次世代技術分野に関しては、日本より大きく進んだ技術を保有している先進国」であると言わざるを得ない。我々が今まで考えていた“昔の中国”は最早そこには存在しないばかりか、現在を含めた将来は、日本企業にとって強力な“競合先国”であることは確実である。現状で、中国が日本より優れている点を上げると、①EV車製造分野と市場データ蓄積による自動運転技術開発　②IoTを利用した様々な先端機器技術とその為のソフトウエア技術　③ロボットやドローンの自動制御技術　④アリババ社に代表される流通革命技術　⑤ファーウエイ社やテンセント社に代表されるインターネット活用技術　⑥次世代通信技術である5G技術等々、人口減少に伴う若者の人材不足を抱えている日本においては簡単に追いつくことが出来ない技術優位点が多数ある。

では燕地域に代表されるような日本の“モノづくり産業”の今後は“暗い将来”を迎えるのか？と考えると決してそうではない。前述した中国の優位点を支える技術の中心はVR（仮想現実）に属するものが多い。一方、燕地域の“モノづくり産業”を支える技術の中心は「現実化する技能・技術力」であり、同じ“モノづくり産業”と言っても全く違った位置づけにある。 VRの世界が拡大すれば、それを“現実化する”為の技術要望は高まることは確実である。

今後の世界経済は５Gの発展を考慮すると情報交換がし易くなり、結果的に “グローバル経済”がより進展することは間違いない。“グローバル経済”の世界とは「産業界・経済界では国境が無くなる」ことである。つまり、グローバル経済における “モノづくり産業”の世界では中国と日本の間にある“国境”が無くなることになり、一ヶ国で“モノづくりバリューチェーン”の全てを担当する意味が無くなることになる。例えば、ソフト開発やVR開発は中国やインドで行ない、その結果生まれる要求を満たす “現実のモノづくり”を「高品質・高精度分野では日本が担い、汎用的で低価格な製品分野では発展途上国が担当する世界」が誕生するのである。これは決して“夢物語”ではない。確実に訪れるであろう“現実社会”である。

残念なことに現在、日本の“モノづくり産業”は減少傾向にあり、燕三条地域のような基盤産業集積地は日本から消滅しつつある。しかしながら、今回訪問した深圳・香港の企業経営者からも言われたことであるが、海外から見れば未だに「日本は世界高峰の品質でのモノづくりが出来る企業が数多く存在する国である」と見られていることもあり日本への期待は大きい。

今後の燕地域の目指すべき方向は間違いなく「次世代技術市場ニーズを積極的に取り込む」ことにある。グローバル経済下でのビジネスは「その国の経済状況がどうか？」での判断ではなく「どのような業種や企業が進展しているか？」で判断する必要がある。従って「国内需要を狙うか？若しくは海外需要を狙うか？」の議論はあまり意味が無いことになる。需要先は国内でも海外でも良いのである。その為、今後は「“次世代技術ニーズ”をどのように多数収集し、それを如何に正確に解析するか？」が企業や産業存続の鍵になる。当然ながらそれを行なうには一企業だけでは出来ない。商工会議所や工業会の様な団体組織での活動が必然である。これまでこれらの“集まり”は「大企業等の顧客層に対する“守り”の為の団結力」が求められて来たが、今後は「“次世代産業”に対する“攻め”の為の団結力」が求められる時代に突入しているのである。対策は急がなければならない。

長期間にわたるご購読に感謝します。有り難うございました。

「確定申告に伴う説明会」開催

燕青色申告会（岡部幸康会長）は、１月29日に燕商工会議所を会場に「確定申告に伴う説明会」を開催しました。この説明会は、個人の青色申告者向けに毎年行っています。

今回は、巻税務署　個人課税第一部門　上席国税調査官　鈴木雅博氏より決算の内容を中心に説明がありました。

確定申告が間近に迫る中、30人の方々が参加し熱心に聞いていました。

商工会議所におけるGS1事業者コード 申請受付業務の終了のお知らせ

燕商工会議所では、現在GS1事業者コード申請受付業務を行っております。

本業務におきましては、昨今のデジタル化やネット化の急速な進展等に伴い、商工会議所を通じた申請のご利用数が少なくなってまいりました。よって、2020年3月31日をもって商工会議所におけるGS1事業者コードに関するすべての業務を終了させていただきます。

長らくご利用いただいた事業者様には申し訳ございませんが、何卒ご了承いただきますようお願い申し上げます。

2020年4月以降、商工会議所での申請受付・問合せ対応は行いませんので、下記にお問い合わせいただきますようお願いいたします。

【連絡・問い合わせ先】

(一財)流通システム開発センター　GS1事業者コード担当
所在地(※)　〒107-0052 東京都港区赤坂7丁目3番37号 プラース・カナダ3階
ホームページ:https://www.dsri.jp/
ＴＥＬ:03-5414-8511　ＦＡＸ:03-5414-8503

※(一財)流通システム開発センターは、2020年2月下旬に下記所在地へ移転予定です。
移転日など最新の情報は流通システム開発センターのホームページでご確認ください。
なお、ＴＥＬ、ＦＡＸは移転後も変更ありません。
＜移転先住所＞　東京都港区南青山一丁目１番１号　新青山ビル　東館９階

【本件担当】燕商工会議所　総務課　TEL 0256－63－4116

青年部だより

会員数116名（2月1日現在）

臨時総会・新年会を開催しました！

青年部（中山聡会長）では、１月24日に臨時総会・新年会を開催しました。

臨時総会では、令和２年度の単会会長として藤原康博君が承認されたほか、令和２年度の基本方針および役員組織等が承認されました。

令和２年度のスローガンを「『BEYOND　INNOVATION』～まだ見ぬ１ページを同士とともに～」と掲げた藤原康博次年度会長は「自社業の発展への貢献こそがYEG活動の役割と考え、新たな時代を先駆ける活動をしていきます。2020年はまだ見ぬ１ページをみんなで創り上げましょう」と説明しました。

新年会では、鈴木燕市長、燕商工会議所　田野会頭および大澤専務理事、燕商工会議所青年部ＯＢにご臨席いただき、新年の賀詞交歓を盛大に執り行いました。

■令和２年度　主な役員

会　長	藤原康博	㈱藤原商店
副会長	品田正嗣	品田産業㈱
副会長	井上智玄	社会保険労務士法人新潟安全研究所
副会長	伊部恒治	㈱アイマーク
副会長	鈴木康仁	スワオメッキ㈲
副会長	大倉龍司	㈱大倉製作所

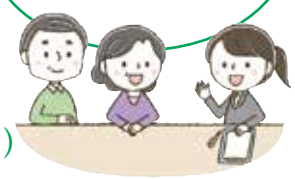
燕商工会議所は、あなたの事業承継を応援します！

「後継者がいない」「事業の引継ぎに不安がある」中小企業の皆様のご相談を事業承継の専門家がお受けします。

■安　心■
専門家による相談です。安心してご相談ください。

■無　料■
相談は無料です。お気軽にご相談ください。

■秘密厳守■
秘密厳守でご相談を承ります。



相談日　**2月19日(水)**
午後1時30分～午後3時（要予約）

お問い合わせ　燕商工会議所経営支援課　TEL0256-63-4116
新潟県事業引継ぎ支援センター　TEL025-246-0080

会議所の動き

（2月中旬～３月）

2月	17日(月)	メイドインツバメ認定委員会 にいがた県央金型(協)理事会 青年部　２月例会
	18日(火)	にいがた県央金型(協)新年講演会
	20日(木)	法律相談会
	25日(火)	燕経営研究会　新年講演会 知的産業財産権相談会 (協)商連定例役員会
	27日(木)	働き方改革無料窓口相談会 参与会
3月	10日(火)	工業部会　正副部会長会議
	13日(金)	常議員会

燕市手話言語の普及等の推進に関する条例が制定されました！手話やろう者への理解を深めましょう！

令和元年10月1日施行

市ホームページ「手話に関すること」

手話って何？
手指の動き、表情を使って視覚的に表現する言語です。

条例の目的は？
手話への理解を深め、手話を使いやすい環境づくりに努めることにより、すべての人が互いの個性と人格を尊重し合い、共に生きる地域社会の実現を目指すことを目的としています。

条例の基本理念
1.手話は言語だと理解しましょう。
2.手話によってスムーズなコミュニケーションを図る権利を尊重しましょう。
3.手話への理解を深め、手話を使いやすい環境をつくっていきましょう。

どんな役割があるのか？（※市、市民の役割については広報、ホームページをご覧ください。）

<事業所の皆様の役割≫
◎ 手話に対する理解を深めることに努めてください。
◎ ろう者が利用しやすいサービスの提供努めてください。
（すぐできそうな例:「耳マーク／筆談できます」の掲示をする）
※全国難聴者･中途失聴者団体連合会ホームページをご参照ください。
◎ ろう者が働きやすい環境の整備に努めてください。

プレス業・研磨業の方　家内労働労災保険特別加入

従業員がいなくても労災保険に加入しましょう!
万が一の時のために加入をおすすめします。

申込締切 **3月19日(木)**

仕事中のけが、事故などについてかかった	家内労働者及び補助者が対象	保険期間	休業補償は
医療費全額無　料 注）通勤災害は適用になりません	（雇用する従業員がなく、同居親族のみで事業を行っている方）	**1年** （4月1日から翌年3月31日まで）毎年更新	**基礎日額の6～8割程度** 4日目より支給（待機期間3日間） 注）全く働くことが不可能な状態のみ該当

※粉じん作業を行う業務に３年以上従事している方は、加入の際に健康診断が必要です。

＜申込･お問い合わせ＞　燕商工会議所／総務課　TEL 63-4116

身近な法律問題 No.43

このコーナーはみなさまの生活に関係する法律問題について、平山勝也法律事務所のご協力により隔月で連載しています。No.39 から全５回にわたり、「相続の分野」に関する民法の改正についてお話をしていただきます。

＜相続法の改正⑤＞

1　今回は、民法の「相続分野」に関する改正のお話の最終回として、新たに導入された「遺産分割における配偶者保護の方策」のお話をしたいと思います。

2　遺産分割における配偶者保護

今回の改正前は、被相続人が配偶者に対し、自宅（居住用不動産）を生前贈与していると、被相続人が死亡した際の遺産分割では、原則、配偶者は、遺産の先渡しを受けていた（特別受益）と取り扱われました。そのため、配偶者が、最終的に被相続人から取得できるものは、自宅の生前贈与がない場合と変わりませんでした。具体的に、相続人が配偶者と子１人で、被相続人の財産が自宅（1000万円）と預金2000万円だった場合で考えてみましょう。この場合、配偶者が被相続人から自宅の生前贈与を受けていると、被相続人が死亡し、遺産分割をする際は、自宅も相続財産と扱われ、相続財産は全部で3000万円分存在するとして、配偶者は、法定相続分（２分の１）の財産（1500万円分）を取得します。ただし、遺産の先渡しである自宅（1000万円）分が差し引かれるので、実際、配偶者が被相続人死亡時に取得するのは、1500万円から1000万円を差し引いた500万円のみです。その結果、最終的な配偶者の取得額は、自宅（1000万円）＋500万円の合計1500万円であり、生前贈与がなかった場合の取得額（3000万円×1/2＝1500万円）と同額です。これでは、被相続人が、配偶者に生前贈与をした意味がなくなってしまうともいえます。

そこで、今回の改正で、「婚姻期間が20年以上の夫婦間で、配偶者に自宅が贈与された場合は、原則、遺産の先渡しを受けたと取り扱わなくてよい」といった内容の条文が新設されました（民法903条４項）。先ほどの例でいうと、自宅（1000万円）の生前贈与があっても、それは遺産の先渡しと扱われず、配偶者は、別途、遺産分割時に預金2000万円の法定相続分（２分の１）1000万円を取得し、最終的な取得額は2000万円となります。

平山勝也法律事務所
弁護士　平山　勝也

次回は「人を大切にする経営を目指して」を掲載いたします。

きょうえい「企業支援資金」
カンタン手続き、スピード審査、担保や第三者保証人は不要です!
最高500万円、返済期間7年以内
あらゆる事業資金をバックアップします
協栄信用組合
http://www.kyoei-shinkumi.jp/
燕市東太田6984番地　TEL 0256-61-1507
時間外は本店ローン相談日をご利用いただけます。
毎週水曜日　17：30～20：00
第1・第3土曜日　9：00～17：00

貴社にぴったりなソフトで業務を応援します！
販売・仕入・在庫管理システム
カスタマイズ・オリジナルソフト
株式会社コンピュータシステム　☎0256-31-1311
〒955-0084 新潟県三条市石上2-13-46　お気軽にお問い合わせ下さい

宴会・式典・おとき…240名様収容
おゝ乃®
The Garden Terrace
ザ・ガーデンテラス　オオノ
三条市横町2-11-8　餞心亭おゝ乃
☎32-4649　送迎可マイクロバス３台

萬会館（よろず）
仕出し萬徳
お祝･ご法要･歓送迎会
オードブル･折詰め･弁当等
出前･テイクアウト承ります。
燕店　燕市白山町3　(0256)64-4371(代)
吉田店　燕市吉田浜首町　(0256)93-2107(代)

職人の店
お仏壇のクリーニング
簡単なお掃除から本格的塗替まで
見積無料
本うるし塗　手造り仏壇製造
燕市水道町1丁目　☎62－3756
高三仏具店

★次号は3月16日（月）折込みです。